



ORGANISATION PANAMÉRICAINÉ DE LA SANTÉ
ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ



147^e SESSION DU COMITÉ EXÉCUTIF

Washington, D.C., ÉUA, 1^{er} octobre 2010

CE147/FR (Fr.)
1^{er} octobre 2010
ORIGINAL : ANGLAIS

RAPPORT FINAL

TABLE DES MATIÈRES

Ouverture de la session	4
Questions relatives au Règlement	4
Élection du bureau	4
Adoption de l'ordre du jour	4
Questions relatives au Comité	5
Election de deux membres auprès du Sous-Comité de programme, budget et administration	5
Nomination d'un membre au Comité d'audit de l'OPS	5
Questions relatives aux Organes directeurs	5
Dates et thèmes proposés pour la 5 ^e session du Sous-Comité de programme, budget et administration	5
Dates et thèmes proposés pour la 148 ^e session du Comité exécutif	6
Dates du 51 ^e Conseil directeur, 63 ^e session du Comité régional de l'OMS pour les Amériques	7
Questions administratives et financières	7
Projet d'installation des fenêtres d'une bonne efficacité énergétique, financé par le Compte de réserve : demande future pour le déblocage du solde des fonds.....	7
Autres questions	8
Clôture de la session	8
Résolutions et décisions	
<i>Résolutions</i>	
CE147.R1 Nomination d'un membre au Comité d'audit de l'OPS.....	8

TABLE DES MATIÈRES *(suite)*

Décisions

CE147(D1)	Élection du Bureau.....	9
CE147(D2)	Adoption de l'ordre du jour	9
CE147(D3)	Élection de deux membres auprès du Sous-Comité de programme, budget et administration.....	10
CE147(D4)	Dates et thèmes proposés pour la 5 ^e session du Sous-comité de programme, budget et administration	10
CE147(D5)	Dates et thèmes proposés pour la 148 ^e session du Comité exécutif.....	10
CE147(D6)	Dates du 51 ^e Conseil directeur, 63 ^e session du Comité régional de l'OMS pour les Amériques	10

Annexes

Annexe A.	Ordre du jour
Annexe B.	Liste préliminaire des thèmes proposés pour les réunions des Organes directeurs en 2011
Annexe C	Liste des participants

RAPPORT FINAL

Ouverture de la session

1. La 147^e session du Comité exécutif s'est tenue au Siège de l'Organisation panaméricaine de la Santé (OPS) à Washington, D.C., le 1^{er} octobre 2010. Des représentants des huit États membres suivants du Comité exécutif élus par le Conseil directeur ont assisté à la session : Argentine, Colombie, Grenade, Haïti, Pérou, Saint-Vincent-et-les-Grenadines, États-Unis d'Amérique, et Venezuela (République bolivarienne du). Le neuvième membre, Guatemala, s'est trouvé dans l'incapacité d'assister. Les représentants du Brésil, du Canada et du Mexique étaient présents en qualité d'observateurs.

2. Le Dr Fernando Meneses González (Mexique, Président sortant du Comité exécutif) a ouvert la session et a souhaité la bienvenue aux participants, accueillant tout particulièrement les nouveaux membres élus par le 50^e Conseil directeur venant de se conclure—Grenade, Pérou et les États-Unis d'Amérique—et remerciant les membres sortants—Bolivie, Mexique et Suriname—pour leur service auprès du Comité.

Questions relatives au Règlement

Élection du Bureau

3. Conformément à l'Article 15 du Règlement intérieur, le Comité a élu les États membres suivants qui feront partie du Bureau pour la période d'octobre 2010 à octobre 2011 (décision CE147(D1)):

<i>Président:</i>	Saint-Vincent-et-les-Grenadines	(Dr Douglas Slater)
<i>Vice-Président¹:</i>	Argentine	(Dr Eduardo Bustos Villar)
<i>Rapporteur:</i>	États-Unis d'Amérique	(Mme Leah Hsu)

4. Le Dr Mirta Roses Periago, Directrice du Bureau sanitaire panaméricain (BSP), était Secrétaire de droit et le Dr Jon Kim Andrus (Directeur adjoint, BSP) était Secrétaire technique.

Adoption de l'ordre du jour (document CE147/1, Rév. 1)

5. Conformément à l'Article 9 du Règlement intérieur, le Comité a adopté sans changement l'ordre du jour provisoire préparé par la Directrice (décision CE147(D2)).

¹ Puisque le Président du Comité exécutif a dû partir en début séance, le délégué de l'Argentine a pris la fonction de Président pro tempore du Comité exécutif.

Questions relatives au Comité

Election de deux membres auprès du Sous-Comité de programme, budget et administration

6. Le Comité a élu les États-Unis d'Amérique et la République bolivarienne du Venezuela pour siéger auprès du Sous-Comité de programme, budget et administration à l'expiration du mandat de la Bolivie et du Mexique auprès du Comité. Le Comité a remercié la Bolivie et le Mexique pour leur service. (décision CE147(D3)).

Nomination d'un membre au Comité d'audit de l'OPS (document CE147/2)

7. Le Dr Heidi Jiménez (Conseillère judiciaire, BSP) a rappelé que, lors du 50^e Conseil directeur, on avait annoncé que Mme Carman LaPointe, une des membres du Comité d'audit, choisie par le Comité exécutif lors de sa 146^e session (résolution CE146.R5), ne serait pas en mesure d'assumer son mandat de trois ans, étant donné qu'elle avait été nommée Sous-Secrétaire générale du Bureau des Services de supervision interne des Nations Unies à New York. Aussi, le Comité exécutif devait-il choisir un autre membre qui siègerait auprès du Comité d'audit à la place de Me LaPointe.

8. Le Bureau avait contacté la quatrième candidate recommandée par le Sous-Comité de programme, budget et administration, Mme Amalia Lo Faso, qui a indiqué qu'elle était prête à assumer cette fonction. Le Comité était invité à donner son avis favorable à la nomination de Mme Lo Faso pour remplir ce poste vacant auprès du Comité d'audit.

9. Le Comité a adopté la résolution CE147.R1, nommant Mme Amalia Lo Faso à siéger en tant que membre auprès du Comité d'audit de l'OPS pour un mandat initial de trois ans.

Questions relatives aux Organes directeurs

Dates et thèmes proposés pour la 5^e session du Sous-Comité de programme, budget et administration

10. La Directrice a proposé que la 5^e session du Sous-Comité de programme, budget et administration (SPBA) se tienne du 16 au 18 mars 2011. Elle a également proposé une liste préliminaire des thèmes aux fins de discussion par les Organes directeurs en 2011 (annexe B), notant qu'en plus des questions régulières, discutées chaque année, les Organes directeurs envisageraient le budget-programme proposé pour 2012-2013 ainsi que l'évaluation à mi-parcours du Plan stratégique 2008-2012. Elle a également noté que toutes les questions d'information proposées étaient des rapports demandés par les résolutions des Organes directeurs. Elle a suggéré, qu'à l'instar des années précédentes,

le Comité accorde une période d'environ un mois pour finaliser l'ordre du jour du Sous-Comité. Pendant ce temps, le Bureau pourra revoir les rapports périodiques demandés, les mandats que lui a confiés le 50^e Conseil directeur tenu récemment et tout point de l'ordre du jour proposé par les États membres. L'ordre du jour provisoire pour la 5^e session du Sous-Comité serait ensuite circulé auprès des membres du Comité aux fins d'approbation par voie électronique.

11. Le Comité exécutif a décidé que la 5^e session du Sous-Comité de programme, budget et administration se tiendra du 16 au 18 mars 2011 et a convenu que le Bureau établisse l'ordre du jour sur une période de 30 jours, en tenant compte des points proposés par les États membres ainsi que des points qui étaient obligatoires, conformément au cycle de planification de l'Organisation et des résolutions des Organes directeurs (décision CE147(D4)).

Dates et thèmes proposés pour la 148^e session du Comité exécutif

12. La Directrice a proposé que la 148^e session du Comité se tienne du 20 au 24 juin 2011.

13. Dans la discussion qui a suivi, on a noté que la liste de thèmes proposés pour le Comité exécutif ne comprenait un plan d'action de 10 ans pour la mise en œuvre de la Stratégie sur la consommation de substances psychoactives et la santé publique, alors que le 50^e Conseil directeur avait demandé que soit préparé un tel plan (résolution CD50.R2). En outre, on demandait que soit mieux expliqués l'origine et le contenu du point de l'ordre du jour intitulé "Document conceptuel sur la diversité culturelle et l'équité en santé."

14. La Directrice a indiqué que le plan d'action de 10 ans concernant la stratégie sur la consommation de substances psychoactives et la santé publique serait ajouté à la liste des thèmes proposés aux fins de discussion d'abord par le Comité exécutif et ensuite par le Conseil directeur. Répondant à la question sur le point traitant de la diversité culturelle, elle a remarqué que les Organes directeurs avaient amplement discuté ces dernières années des aspects interculturels de la santé et de la formation portant sur la sensibilité interculturelle dont devaient bénéficier les professionnels de la santé pour qu'ils puissent aborder les aspects multidimensionnels de la santé, surtout ceux qui interviennent au niveau local dans le domaine de la santé familiale et communautaire. Elle a fait savoir que le titre du document conceptuel serait revu pour mieux exprimer cette idée.

15. Le Comité a décidé de tenir sa 148^e session du 20 au 24 juin 2011 (décision CE147(D5)) et a convenu que le Bureau établirait l'ordre du jour sur une période de 30 jours, tenant compte des vues exprimées par le Comité et des points additionnels de l'ordre du jour proposés par les États membres.

Dates du 51^e Conseil directeur, 63^e session du Comité régional de l'OMS pour les Amériques

16. La Directrice a proposé que le 51^e Conseil directeur, 63^e session du Comité régional de l'OMS pour les Amériques, se tienne au Siège de l'OPS à Washington, D.C., du 26 au 30 septembre 2011.

17. Dans la discussion qui a suivi, un membre du Comité a demandé si la réunion de haut niveau de l'Assemblée générale des Nations Unies sur la prévention et le contrôle des maladies non transmissibles, fixée à titre préliminaire le 19 septembre 2011, ne risquait de chevaucher avec les dates proposées du 51^e Conseil directeur.

18. La Directrice a indiqué que les réunions de haut niveau de l'Assemblée générale se déroulent généralement la semaine avant le Conseil directeur de l'OPS et a assuré le Comité que le Bureau en programmant les sessions du Conseil directeur avait choisi attentivement les dates des deux réunions et des sessions des autres Comités régionaux de l'OMS, puisque certains États membres participaient aux sessions de plusieurs Comités régionaux. Aucun chevauchement n'était prévu en 2011. Par contre en 2012, le Conseil directeur se tiendrait probablement une semaine plus tôt qu'en temps normal puisque la réunion de haut niveau de l'Assemblée générale était prévue la semaine pendant laquelle se tenait généralement le Conseil directeur. La session de 2012 du Comité régional pour la région du Pacifique oriental de l'OMS se tiendrait à sa place pendant cette semaine.

19. Le Comité a décidé que le 51^e Conseil directeur, 63^e session du Comité régional de l'OMS pour les Amériques, se tiendrait au Siège de l'OPS à Washington, D.C., du 26 au 30 septembre 2011 (décision CE147(D6)).

Questions administratives et financières

Projet d'installation des fenêtres d'une bonne efficacité énergétique, financé par le Compte de Réserve : demande future pour le déblocage du solde des fonds (document CE147/3)

20. M. Guillermo Birmingham (Directeur de l'Administration, BSP) a présenté les grandes lignes du document CE147/3, qui fait le point du projet d'installation des fenêtres d'une bonne efficacité énergétique, approuvé par les Organes directeurs en 2008 (résolution CD48.R1) et a notifié le Comité de l'intention du Secrétariat de demander l'autorisation de débloquer le solde restant afin de démarrer le projet au début de 2011.

21. En réponse à une question d'un membre du Comité, il a indiqué que le Bureau ne demandait pas l'autorisation immédiate du Comité pour le déblocage des fonds. Le Bureau lancera en premier un appel d'offres pour obtenir les devis des éventuels vendeurs et ensuite, une fois que sera déterminé le coût exact du projet, il demandera au

Comité d'approuver le décaissement des fonds en janvier 2011, pour que l'installation des fenêtres puisse commencer dès que les conditions climatiques le permettront.

22. La Directrice a ajouté que les fonds seront probablement nécessaires avant la 148^e session du Comité en juin 2011 et que, par conséquent, une réunion spéciale serait convoquée électroniquement au début de l'année pour obtenir l'autorisation nécessaire.

23. Le Comité a pris note du rapport.

Autres questions

24. Une information a été demandée sur le statut des nominations et des affectations des membres du Groupe de travail des experts de l'OMS en recherche et développement, conformément à la résolution WHA63.28.

25. La Directrice a indiqué que 13 personnes, dont 9 hommes et 4 femmes, avaient été nommées par 11 pays dans les Amériques. Ces nominations ont été présentées au Directeur général de l'OMS, qui doit préparer une proposition concernant la composition du Groupe de travail après la session finale des Comités régionaux en 2010. La liste des personnes nommées des Amériques sera remise aux membres du Comité.

Clôture de la session

26. Suivant l'échange habituel de courtoisie, le Vice-Président en l'absence du Président a déclaré la clôture de la 147^e session.

Résolutions et décisions

Résolutions

27. Le Comité exécutif a adopté la résolution suivante lors de sa 147^e session :

CE147.R1 Nomination d'un membre au comité d'audit de l'OPS

LA 147^e SESSION DU COMITÉ EXÉCUTIF,

Considérant que le 49^e Conseil directeur, par le biais de la résolution CD49.R2 (2009), a créé le Comité d'audit de l'Organisation panaméricaine de la Santé (OPS) pour exercer une fonction consultative experte et indépendante auprès du Directeur du Bureau sanitaire panaméricain (BSP) et des États membres de l'OPS ;

Guidée par les termes de référence du Comité d'audit qui établissent le processus à suivre pour l'évaluation et la nomination par le Comité exécutif des membres du Comité d'audit de l'OPS ;

Notant que les termes de référence du Comité stipulent que les membres n'exerceront pas plus de deux mandats complets de trois ans chacun ;

Considérant qu'une vacance de poste s'est produite dans le Comité d'audit,

DÉCIDE :

1. De remercier la Directrice du BSP et le Sous-comité de programme, budget et administration (SPBA) pour leur travail rigoureux dans l'identification et la nomination de candidates hautement qualifiés au Comité d'audit de l'OPS.
2. De nommer Mme Amalia Lo Faso comme membre du Comité d'audit de l'OPS pour un mandat initial de trois ans.

(Plénière unique, le 1^{er} octobre 2010)

Décisions

28. Au cours de sa 147^e session, le Comité exécutif a pris les décisions suivantes :

CE147(D1) Élection du Bureau

Conformément à l'Article 15 du Règlement intérieur du Comité exécutif, le Comité a élu les États membres suivants qui feront partie du Bureau pour la période allant d'octobre 2010 à octobre 2011:

Président:	Saint-Vincent-et-les-Grenadines
Vice-Président:	Argentine
Rapporteur:	États-Unis d'Amérique

(Réunion plénière unique, 1^{er} octobre 2010)

CE147(D2) Adoption de l'ordre du jour

Conformément à l'Article 9 du Règlement intérieur du Comité exécutif, le Comité a adopté l'ordre du jour présenté par la Directrice (document CE147/1, Rév. 1).

(Réunion plénière unique, 1^{er} octobre 2010)

CE147(D3) Élection de deux membres auprès du Sous-Comité de programme, budget et administration

Le Comité exécutif a élu les États-Unis d'Amérique et la République bolivarienne du Venezuela auprès du Sous-comité de programme, budget et administration.

(Réunion plénière unique, 1^{er} octobre 2010)

CE147(D4) Dates et thèmes proposés pour la 5^e session du Sous-comité de programme, budget et administration

Le Comité a décidé que la 5^e session du Sous-comité de programme, budget et administration se tiendrait du 16 au 18 mars 2011. Le Comité a convenu que le Secrétariat établirait l'ordre du jour provisoire et le circulerait auprès des membres du Comité dans une période de 30 jours, en tenant compte des apports reçus et des points proposés par les États membres.

(Réunion plénière unique, 1^{er} octobre 2010)

CE147(D5) Dates et thèmes proposés pour la 148^e session du Comité exécutif

Conformément à l'Article 17.A de la Constitution de l'OPS, le Comité a fixé les dates de sa première session régulière pour l'année 2011, la 148^e session, qui se tiendra du 20 au 24 juin 2011. Le Comité a convenu que le Secrétariat établisse l'ordre du jour provisoire et le circule auprès des membres du Comité sur une période de 30 jours, en tenant compte des avis reçus et des points proposés par les États membres.

(Réunion plénière unique, 1^{er} octobre 2010)

CE147(D6) Dates du 51^e Conseil directeur, 63^e session du Comité régional de l'OMS pour les Amériques

Conformément à l'Article 12.A de la Constitution de l'OPS et à l'Article 1 du Règlement intérieur du Conseil directeur, le Comité a autorisé la Directrice à convoquer le 51^e Conseil directeur, 63^e session du Comité régional de l'OMS pour les Amériques, à Washington, D.C., du 26 au 30 septembre 2011.

(Réunion plénière unique, 1^{er} octobre 2010)

EN FOI DE QUOI, le Président du Comité exécutif et le Secrétaire de droit, Directrice du Bureau sanitaire panaméricain, signent le présent Rapport final rédigé en langue anglaise.

FAIT in Washington, D.C., États-Unis d'Amérique, en ce premier jour d'octobre de l'année deux mille dix. Le Secrétaire déposera les textes originaux dans les archives du Bureau sanitaire panaméricain et en fera parvenir des exemplaires aux États membres de l'Organisation.

Eduardo Bustos Villar
Délégué de l'Argentine
Président pro tempore de la 147^e session
du Comité exécutif

Mirta Roses Periago
Directrice du Bureau sanitaire panaméricain
Secrétaire de droit de la 147^e session
du Comité exécutif

ORDRE DU JOUR

1. OUVERTURE DE LA SESSION

2. QUESTIONS RELATIVES AU RÈGLEMENT

2.1 Élection du Président, du Vice-Président et du Rapporteur du Comité exécutif

2.2 Adoption de l'ordre du jour

3. QUESTIONS RELATIVES AU COMITÉ

3.1 Élection de deux membres au Sous-Comité du programme, du budget et de l'administration à l'expiration des mandats au Comité exécutif de la Bolivie et du Mexique

3.2 Nomination d'un membre au Comité d'audit de l'OPS

4. QUESTIONS RELATIVES AUX ORGANES DIRECTEURS

4.1 Dates et thèmes proposés pour la 5^e session du Sous-Comité de programme, du budget et de l'administration

4.2 Dates et thèmes proposés pour la 148^e session du Comité exécutif

4.3 Dates du 51^e Conseil directeur, 63^e session du Comité régional de l'OMS pour les Amériques

5. QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET FINANCIERES

5.1 Projet d'installation des fenêtres d'une bonne efficacité énergétique, financé par le Compte de réserve : demande future pour le déblocage du solde des fonds

6. AUTRES QUESTIONS

7. CLÔTURE DE LA SESSION

**LISTE PRÉLIMINAIRE RÉVISÉ DES THÈMES PROPOSÉS POUR
LES RÉUNIONS DES ORGANES DIRECTEURS EN 2011**

Cinquième session du Sous-Comité de programme, budget et administration

Questions relatives au Règlement

1. Élection du Président, du Vice-président et du Rapporteur
2. Adoption de l'ordre du jour

Questions relatives à la politique des programmes

3. Budget et programme de l'OPS 2012-2013
4. Cadre de l'OPS pour la mobilisation des ressources
5. Organisations non gouvernementales en relations officielles avec l'OPS

Questions administratives et financières

6. Vue d'ensemble du Rapport financier du Directeur pour 2010
7. Statut de l'exécution des normes comptables internationales du secteur public (IPSAS)
8. Plan-cadre d'investissement
9. Statut des projets financés par le Compte de réserve de l'OPS
10. Amendements au Règlement et au Statut du personnel du Bureau sanitaire panaméricain

Questions pour information

11. Plan stratégique à moyen terme 2008-2013 et projet de budget programme 2012-2013 de l'OMS
12. Projet d'ordre du jour provisoire de la 148^e session du Comité exécutif

148^e session du Comité Exécutif

Questions relatives au Règlement

1. Adoption de l'ordre du jour et du programme des réunions
2. Représentation du Comité exécutif au 51^e Conseil directeur, 63^e session du Comité régional de l'OMS dans les Amériques
3. Projet d'ordre du jour provisoire du 51^e Conseil directeur, 63^e session du Comité régional pour les Amériques

Questions relatives au Comité

4. Rapport de la 5^e session du Sous-comité de programme, budget et administration
5. Prix de l'OPS pour l'administration 2011
6. Organisations non gouvernementales en relations officielles avec l'OPS
7. Rapport annuel du Bureau d'éthique 2010

Questions relatives à la politique des programmes

8. Budget et programme de l'OPS 2012-2013
9. Cadre de l'OPS pour la mobilisation des ressources
10. Stratégie et plan d'action sur la santé en milieu urbain
11. Plan d'action sur le changement climatique
12. Politique et stratégie sur la sécurité routière
13. Plan d'action pour réduire l'usage nocif de l'alcool
14. Plan d'action sur la consommation de substances psychoactives et la santé publique
15. Stratégie et Plan d'action sur l'épilepsie
16. Stratégie et Plan d'action pour la prévention et le contrôle des maladies cardiovasculaires
17. Stratégie et plan d'action sur le paludisme

Questions relatives à la politique des programmes *(suite)*

18. Plan d'action pour la réduction de la mortalité maternelle et les cas graves de morbidité dans le cadre des ODM
19. Stratégie et Plan d'action pour la couverture intégrale de la santé de l'enfant
20. Stratégie et plan d'action sur la cybersanté dans la Région des Amériques

Questions administratives et financières

21. Rapport sur le recouvrement des contributions
22. Rapport financier du Directeur et rapport du commissaire aux comptes externe pour 2010
23. Rapport du Comité d'audit
24. Statut des projets financés par le compte de réserve de l'OPS

Questions relatives au personnel

25. Amendements du Règlement et du Statut du Personnel du BSP
26. Déclaration du Représentant de l'Association du personnel OPS/OMS

Documents d'information

27. Plan stratégique à moyen terme 2008-2013 et projet de budget programme 2012-2013 de l'OMS
28. Rapport d'avancement sur la Modernisation du système de gestion de l'information du Bureau sanitaire panaméricain
29. Rapport sur les préparatifs pour le panel sur la Maternité sans risque, femmes et filles saines
30. Rapport sur les préparatifs de la table ronde sur la résistance aux antimicrobiens

Rapports d'avancement dans les domaines techniques

31. Initiative régionale pour la sécurité du sang et le plan d'action (2006-2010)

Rapports d'avancement dans les domaines techniques (suite)

32. Perspective régionale de la stratégie mondiale sur la santé publique, l'innovation et la propriété intellectuelle
33. Les avancées dans le contrôle du tabac
34. Règlement sanitaire international : établissement de la capacité nationale de base
35. Situation des Centres panaméricains
36. Rapport d'avancement sur les réalisations des objectifs du Millénaire pour le développement en santé dans la Région des Amériques

Rapports d'avancement dans les domaines administratif et financier

37. État de la mise en œuvre des normes comptables internationales du secteur public (IPSAS)
38. Plan-cadre d'investissement
39. Actualisation sur la nomination du commissaire aux comptes externe de l'OPS pour 2012-2013 et 2014-2015

Résolutions et autres actions des organisations intergouvernementales d'intérêt pour l'OPS

40. Soixante quatrième Assemblée mondiale de la Santé

51^e session du Conseil Directeur

Questions relatives au Règlement

1. Constitution de la Commission de vérification des pouvoirs
2. Élection du Président, de deux Vice-Présidents et du Rapporteur
3. Constitution de la Commission générale
4. Création d'un groupe de travail chargé d'étudier l'application de l'article 6.B de la Constitution de l'OPS
5. Adoption de l'ordre du jour
6. Rapport annuel du Président du Comité exécutif

7. Rapport annuel du Directeur du Bureau sanitaire panaméricain
8. Élection de trois États membres au Comité exécutif à l'expiration des mandats de l'Argentina, Guatemala et Haïti

Questions relatives à la politique des programmes

9. Budget et programme de l'OPS 2012-2013
10. Cadre de l'OPS pour la mobilisation des ressources
11. Stratégie et plan d'action sur la santé en milieu urbain
12. Plan d'action sur le changement climatique
13. Politique et stratégie sur la sécurité routière
14. Plan d'action pour réduire l'usage nocif de l'alcool
15. Plan d'action sur la consommation de substances psychoactives et la santé publique
16. Stratégie et Plan d'action sur l'épilepsie
17. Stratégie et Plan d'action pour la prévention et le contrôle des maladies cardiovasculaires
18. Stratégie et plan d'action sur le paludisme
19. Plan d'action pour la réduction de la mortalité maternelle et les cas graves de morbidité dans le cadre des ODM
20. Stratégie et Plan d'action pour la couverture intégrale de la santé de l'enfant
21. Stratégie et plan d'action sur la cybersanté dans la Région des Amériques
22. Panel sur la Maternité sans risque, femmes et filles saines
23. Table ronde sur la résistance aux antimicrobiens

Questions administratives et financières

24. Rapport sur le recouvrement des contributions
25. Rapport financier du Directeur et rapport du commissaire aux comptes externe pour 2010
26. Nomination du commissaire aux comptes externe de l'OPS pour 2012-2013 et 2014-2015

Questions administratives et financières (suite)

27. Traitement du Directeur et amendements au Règlement du Personnel du Bureau sanitaire panaméricain

Sélection des États membres aux Conseils ou Comités

28. Élection de deux membres non permanents au Comité consultatif du Centre d'information sur les sciences de la santé pour l'Amérique latine et les Caraïbes (BIREME) à l'expiration du mandat de la Jamaïque et du Mexique

Prix

29. Prix de l'OPS pour l'administration 2011

Documents d'information

30. Plan stratégique à moyen terme 2008-2013 et projet de budget programme 2012-2013 de l'OMS
31. Rapport d'avancement sur la Modernisation du système de gestion de l'information du Bureau sanitaire panaméricain

Rapports d'avancement sur les thèmes techniques

32. Rapport d'avancement sur l'Initiative régionale pour la sécurité du sang et le plan d'action (2006-2010) : réalisations et recommandations
33. Rapport d'avancement sur la perspective régionale de la stratégie mondiale sur la santé publique, l'innovation et la propriété intellectuelle
34. Les avancées dans le contrôle du tabac
35. Règlement sanitaire international : établissement de la capacité nationale de base
36. Situation des Centres panaméricains
37. Rapport d'avancement sur les réalisations des objectifs du Millénaire pour le développement en santé dans la Région des Amériques

Résolutions et autres actions des organisations intergouvernementales d'intérêt pour l'OPS

38. Soixante-quatrième Assemblée mondiale de la Santé

39. Quarante-et-unième session ordinaire de l'Assemblée générale de l'Organisation des États Américains

Rapports d'avancement dans les domaines administratif et financier

40. Plan-cadre d'investissement
41. Statut de l'exécution des normes comptables internationales du secteur public (IPSAS)

**LIST OF PARTICIPANTS/LISTA DEPARTICIPANTES
MEMBERS OF THE COMMITTEE/MIEMBROS DEL COMITÉ**

ARGENTINA

Chief Delegate – Jefe de Delegación

Dr. Eduardo Bustos Villar
Secretario de Determinantes de la Salud
y Relaciones Sanitarias
Ministerio de Salud
Buenos Aires

Delegate – Delegado

Lic. Sebastian Tobar
Director Nacional de Relaciones
Internacionales
Ministerio de Salud
Buenos Aires

COLOMBIA

Chief Delegate – Jefe de Delegación

Dr. Mauricio Santamaría
Ministro de Salud y Bienestar
Ministerio de la Protección Social
Santa Fe de Bogotá

Delegates – Delegados

Su Excelencia Luis Alfonso Hoyos
Embajador, Representante Permanente
de Colombia ante la Organización de
los Estados Americanos
Washington, D.C.

Sra. Sandra Mikan
Segunda Secretaria, Representante
Alternativa de Colombia ante la
Organización de los Estados
Americanos
Washington, D.C.

GRENADA

Chief Delegate – Jefe de Delegación

Ms. Ingrid Jackson
Attaché, Alternate Representative of
Grenada to the Organization of
American States
Washington, D.C.

HAITI/HAÏTÍ

Chief Delegate – Jefe de Delegación

Dr Alex Larsen
Ministre de la Santé publique
et de la Population
Ministère de la Santé publique
et de la Population
Port-au-Prince

Delegate – Delegado

Dr Ariel Henry
Membre du Cabinet
Ministère de la Santé publique
et de la Population
Port-au-Prince

PERU/PERÚ

Chief Delegate – Jefe de Delegación

Dr. Oscar Ugarte Ubilluz
Ministro de Salud
Ministerio de Salud
Lima

Delegate – Delegado

Dr. Manuel Jumpa Santamaría
Asesor de la Alta Dirección
Ministerio de Salud
Lima

MEMBERS OF THE COMMITTEE/MIEMBROS DEL COMITÉ (cont.)

**SAINT VINCENT AND THE GRENADINES/
SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS**

Chief Delegate – Jefe de Delegación

Hon. Dr. Douglas Slater
Minister of Health and the Environment
Ministry of Health and the Environment
Kingstown

**UNITED STATES OF AMERICA/ESTADOS
UNIDOS DE AMÉRICA**

Chief Delegate – Jefe de Delegación

Mr. David Hohman
Deputy Director
Office of Global Affairs
Department of Health and Human
Services
Washington, D.C.

Delegates – Delegados

Ms. Ann Blackwood
Director of Health Programs
Office of Technical and Specialized
Agencies Bureau of International
Organization Affairs
Department of State
Washington, D.C.

Ms. Leah Hsu
International Health Analyst
Office of Global Health Affairs
Department of Health and Human
Services
Washington, D.C.

VENEZUELA

Chief Delegate – Jefe de Delegación

Dra. Miriam Morales
Viceministra de Redes de Salud Colectiva
Ministerio del Poder Popular para la Salud
Caracas

Delegates – Delegados

Dr. Julio Colmenares
Internacionalista
Ministerio del Poder Popular para la Salud
Oficina de Cooperación Técnica y
Relaciones Internacionales
Caracas

Dra. Carmen Velásquez de Visbal
Ministra Consejera
Misión Permanente de la República
Bolivariana de Venezuela ante la
Organización de los Estados
Americanos
Washington, D.C.

OTHER MEMBER STATES/OTROS ESTADOS MIEMBROS

BRAZIL/BRASIL

Chief Delegate – Jefe de Delegación

Dr. Leandro Luiz Viegas
Chefe da Assessoria de Assuntos
Internacionais de Saúde
Ministério da Saúde
Brasília

CANADA/CANADÁ

Chief Delegate – Jefe de Delegación

Mr. Martin Methot
Director
International Affairs Directorate
Health Canada
Ottawa

Delegate – Delegada

Ms. Kate Dickson
Senior Policy Advisor
PAHO/Americas
International Affairs Directorate
Health Canada
Ottawa, Ontario

MEXICO/MÉXICO

Chief Delegate – Jefe de Delegación

Dr. Fernando Meneses González
Director de Investigación Operativa
Epidemiológica
Secretaría de Salud
México, D.F.

Delegate – Delegada

Lic. Ana María Sánchez
Directora de Cooperación Bilateral y
Regional
Dirección General de Relaciones
Internacionales
Secretaría de Salud
México, D.F.

**PAN AMERICAN HEALTH ORGANIZATION
ORGANIZACIÓN PANAMERICANA DE LA SALUD**

**Director and Secretary *ex officio* of the Executive Committee
Directora y Secretaria *ex officio* del Comité Ejecutivo**

Dr. Mirta Roses Periago

**Advisers to the Director
Asesores de la Directora**

Dr. Jon Kim Andrus
Deputy Director
Director Adjunto

Dr. Socorro Gross
Assistant Director
Subdirectora

Mr. Guillermo Birgmingham
Director of Administration
Director de Administración

Dr. Heidi Jiménez
Legal Counsel, Office of Legal Counsel
Asesora Jurídica, Oficina de la Asesora
Jurídica

Ms. Piedad Huerta
Advisor, Governing Bodies Office
Asesora, Oficina de los Cuerpos Directivos